

# CONTENTS

Foreword (Original Edition)	6
Foreword to the New Updated Edition	9
Abbreviations	18

## INTRODUCTION

Scholarship and the Infancy Narratives (§ 1)	25-41
A. The Infancy Narratives and the Rest of the Gospels	26
1. The Formation of the Gospels	26
2. The Development of Christology	29
B. The Infancy Narratives as History	32
1. The Problem of Corroborating Witnesses	32
2. The Problem of Conflicting Details	33
C. The Infancy Narratives as Vehicles of the Evangelist's Theology	37
General Bibliography for the Two Infancy Narratives	39

## BOOK ONE: THE MATTHEAN INFANCY NARRATIVE

I. General Observations on the Matthean Gospel and Infancy Narrative (§ 2)	45-56
A. The Matthean Gospel	45
B. The Matthean Infancy Narrative	48
1. The Relation of Chs. 1-2 to the Rest of the Gospel	48
2. The Internal Organization of Chs. 1-2	50
Bibliography for the Matthean Infancy Narrative	54
II. The Genealogy of Jesus (§ 3)	57-95
Translation of Matt 1:1-17 and Informational Notes	57
Comment:	64
A. Matthew's Purpose in the Genealogy	66
1. General Observations	66
2. How Matthew Composed the Genealogy	69
3. Why the Women?	71

4. Fourteen—the Magic Number	74
5. Could Matthew Count?	81
B. Matthew's Genealogy Compared to Luke's	84
1. Who Was Jesus' Grandfather?	86
2. The Family Tree of the Son of God	90
Sectional Bibliography	94
 III. The Composition of the Basic Matthean Narrative in 1:18–2:23 (§ 4)	96–121
A. Matthew's Formula Citations of Scripture	96
1. Purpose of the Citations	97
2. Relation of the Citations to Their Context	99
3. Origin of the Formula Citations	101
B. The Detection of Pre-Matthean Material	104
1. The Method Employed in the Detection	105
2. Summary of the Results	109
Sectional Bibliography	119
 IV. The Conception of Jesus (§ 5)	122–164
Translation of Matt 1:18–25 and Informational Notes	122
Comment:	133
A. Matthew's Message: the Who and the How—a Christological Revelation	133
1. The <i>Quis</i> : Who Jesus Is	133
2. The <i>Quomodo</i> or the "How" of Jesus' Identity	138
B. The Formula Citation of Isaiah 7:14	143
1. The Placing of the Citation	144
2. Isaiah 7:14 in the Hebrew and Greek Bibles	145
3. The Matthean Use of Isaiah 7:14	149
C. Matthew's Use of Pre-Matthean Material	154
1. The Annunciation of Birth	155
2. Begotten of a Virgin through the Holy Spirit	160
3. Summary	162
Sectional Bibliography	163
 V. The Magi Come to Pay Homage to the King of the Jews (§ 6)	165–201
Translation of Matt 2:1–12 and Informational Notes	165
Comment:	177

A. Matthew's Message: the Where and the Whence—Reactions to a Christological Revelation	177
1. The Place of 2:1–12 in the Plan of Chapter Two	178
2. The Relation of the Plan to Matthew's Message	179
B. Matthew's Use of Scripture in the Service of His Message	184
1. The Formula Citation of Micah 5:1 and II Sam 5:2 in Scene 1	184
2. The Implicit Citation of Isa 60:6 and Ps 72:10–11 in Scene 2	187
C. The Pre-Matthean Background of the Magi Story	188
1. History and Verisimilitude	188
2. The Balaam Narrative	190
D. The Magi in Subsequent Christian Piety	197
Sectional Bibliography	200
 VI. Herod Unsuccessfully Seeks to Destroy the King of the Jews (§ 7)	202–230
Translation of Matt 2:13–23 and Informational Notes	202
Comment:	213
A. Matthew's Message as Enhanced by His Use of Scripture	213
Chapter Two, Scene 3 (vss. 13–15)	214
Chapter Two, Scene 4 (vss. 16–18)	216
Chapter Two, Scene 5 (vss. 19–23)	217
B. The Three Formula Citations	219
1. The Citation of Hosea 11:1 in Matt 2:15b	219
2. The Citation of Jer 31:15 in Matt 2:18	221
3. The Citation of Isa 4:3 and Judg 16:17 in Matt 2:23?	223
C. The Pre-Matthean Background of the Herod Story	225
1. History and Verisimilitude	225
2. The Joseph/Moses Narrative	228
Sectional Bibliography	230
 VII. Epilogue (§ 8)	231–232
 BOOK TWO: THE LUCAN INFANCY NARRATIVE	
I. General Observations on the Lucan Gospel and Infancy Narrative (§ 9)	235–255
A. The Lucan Gospel	235
B. The Lucan Infancy Narrative	239
1. The Relation of Chs. 1–2 to the Rest of Luke/Acts	239

2. The Internal Organization of Chs. 1–2	250
Bibliography for the Lucan Infancy Narrative	253
<b>II. The Annunciation of the Birth of John the Baptist (§ 10)</b>	<b>256–285</b>
Translation of Luke 1:5–25 and Informational Notes	256
Comment:	264
A. The Introduction (1:5–7)	265
B. The Annunciation (1:8–23)	270
1. Echoes of Daniel in the Appearance of Gabriel	270
2. The Message (13–17)	272
3. Zechariah's Response (18–20) and the Conclusion (21–23)	279
C. The Epilogue (1:24–25)	281
D. The Relationship between John the Baptist and Jesus	282
Sectional Bibliography	285
<b>III. The Annunciation of the Birth of Jesus (§ 11)</b>	<b>286–329</b>
Translation of Luke 1:26–38 and Informational Notes	286
Comment:	292
A. The Structure and the Annunciation Pattern	292
B. The Virginal Conception (1:34)	298
1. Does the Present Account Contain a Virginal Conception?	299
2. Did the Original Account Contain a Virginal Conception?	301
3. The Logic of Mary's Question in 1:34	303
C. The Future Accomplishments of the Child (1:32,33,35)	309
1. The Davidic Messiah (32–33)	310
2. The Son of God through the Power of the Holy Spirit (35)	311
D. The Portrait of Mary as Handmaid (1:38)	316
E. Mary and Old Testament Symbolism?	319
1. Daughter of Zion in the Old Testament	320
2. The Salutation in 1:28	321
3. The Ark of the Covenant in 1:35?	327
Sectional Bibliography	328
<b>IV. The Visitation of Mary to Elizabeth (§ 12)</b>	<b>330–366</b>
Translation of Luke 1:39–56 and Informational Notes	330
Comment:	339
A. The Structure and Composition of the Scene	339
B. The Visitation (1:39–45,56)	341
C. The Lucan Canticles in General	346

<b>Contents</b>	<b>15</b>
1. The Composition of the Canticles	346
2. The Canticles and the Jewish Christian Anawim	350
D. The Magnificat (1:46–55)	355
1. The Structure	355
2. The Contents	357
Sectional Bibliography	365
<b>V. The Birth and Naming of John the Baptist; Zechariah's Prophecy (§ 13)</b>	<b>367–392</b>
Translation of Luke 1:57–80 and Informational Notes	367
Comment:	374
A. The Birth and Naming (1:57–66,80)	375
B. The Benedictus (1:67–79)	377
1. The Setting and the Structure	378
2. The Contents	384
Sectional Bibliography	392
<b>VI. The Birth and Naming of Jesus (§ 14)</b>	<b>393–434</b>
Translation of Luke 2:1–21 and Informational Notes	393
Comment:	408
A. The Structure of the Story in 2:1–40	408
B. The Setting at Bethlehem (2:1–7)	412
1. The Census of the Whole World (1–5)	412
2. The Birth, the Swaddling, and the Manger (6–7)	418
C. The Annunciation to the Shepherds (2:8–14)	420
1. The Symbolism of the Shepherds (8)	420
2. The Annunciation by the Angel of the Lord (9–12)	424
3. The Canticle of the Heavenly Host (13–14)	425
D. The Reaction as the Shepherds Go to Bethlehem (2:15–20)	427
E. The Circumcision and the Naming (2:21)	431
Sectional Bibliography	433
<b>VII. The Presentation; Simeon and Anna Prophesy about Jesus (§ 15)</b>	<b>435–470</b>
Translation of Luke 2:22–40 and Informational Notes	435
Comment:	443
A. The Sequence and Internal Structure	443
B. The Setting Supplied by the Law (2:22–24)	447
C. Simeon Greets the Child and Prophesies (2:25–35)	451

1. The Characterization and Symbolism of Simeon	451
2. The Problem of the Two Oracles	454
3. Simeon's Nunc Dimittis (29–32)	456
4. Simeon's Second Oracle (34c–35)	460
D. Anna Greets the Child (2:36–38)	466
E. The Conclusion (2:39–40)	468
Sectional Bibliography	470
<b>VIII. The Boy Jesus in the Temple Speaks of His Father (§ 16)</b>	<b>471–496</b>
Translation of Luke 2:41–52 and Informational Notes	471
Comment:	478
A. Structure, Christology, and Outline	479
B. The Introduction and the Setting (2:41–45)	485
C. The Core of the Story (2:46–50)	486
1. Jesus Is Found in the Midst of the Teachers (46–48a)	487
2. The Mother's Question Leads Jesus to Speak about His Father (48b–50)	489
D. The Conclusion (2:51–52)	493
Sectional Bibliography	496
<b>IX. Epilogue (§ 17)</b>	<b>497–499</b>

## APPENDIXES

I. Levirate Marriage	503
II. Davidic Descent*	505
III. Birth at Bethlehem*	513
IV. Virginal Conception*	517
V. The Charge of Illegitimacy	534
VI. Other Jewish Background for Matthew's Narrative*	543
VII. The Census under Quirinius*	547
VIII. Midrash as a Literary Genre*	557
IX. The Fourth Eclogue of Virgil*	564
* With bibliography	

## SUPPLEMENT (1993)

General Introduction	573
The Matthean Infancy Narrative	583
The Lucan Infancy Narrative	617
Appendixes (Appendix IV)	697
Supplement Bibliography (from 1976 through 1992)	713

## INDEXES

Bibliographical Index of Authors	733
Index of Subjects	744

## List of Illustrative Tables in the Volume:

Table I. The Genealogy of Luke	76
Table II. The Pre-Monarchical Period in the Genealogies	77
Table III. The Monarchical Period in the Genealogies	78
Table IV. The Post-Monarchical Period in the Genealogies	79
Table V. Formula or Fulfillment Citations in the Synoptic Gospels	98
Table VI. The Pattern of Angelic Dream Appearances in Matthew	108
Table VII. A Reconstruction of the Main Pre-Matthean Narrative	109
Table VIII. Biblical Annunciations of Birth	156
Table IX. Analyses of the Structure of Luke 1-2	248
Table X. The Two Lucan Annunciation Narratives in Parallelism	294
Table XI. Annunciation Diptych	297
Table XII. The Background of the Magnificat	358
Table XIII. The Background of the Benedictus	386
Table XIV. Birth Diptych	409